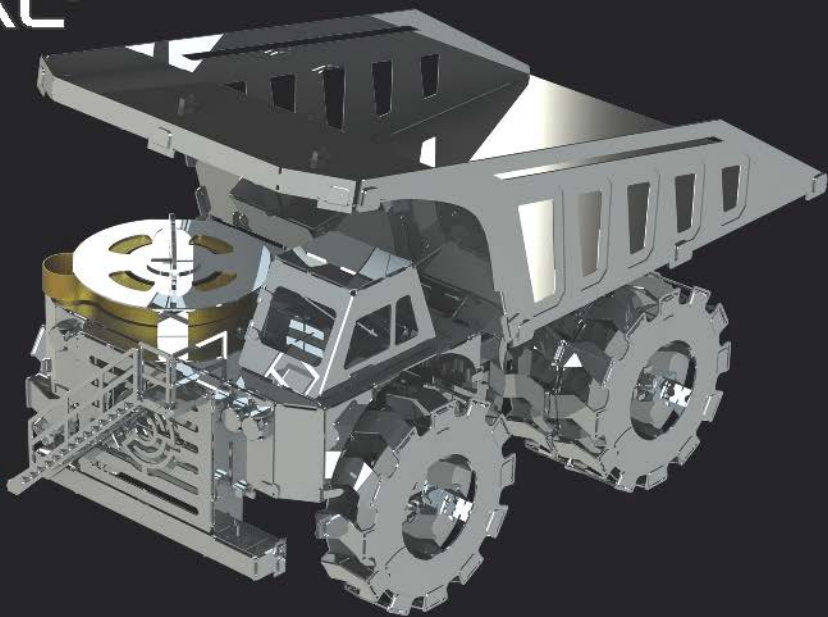




METAL  
TIME

## QUARRY TRANSPORTER

3D Metal Mechanical  
Model Building Kit



Assembly instructions  
Инструкция по сборке  
Instrucțio de montaj  
Istruzioni di montaggio  
Montageanleitung  
Instructions de montage  
Instrucciones de montaje  
Instruções de montagem  
Инструкция по сборке  
조립 설명서  
조립 설명서

3D Metal Mechanical  
Model Building Kit

Collect the Best

78 PIECES

6 hours

Stainless steel / Metal Craft  
Wind-up moving mechanism

AGES  
14+



**WARNING!** PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE / **УВАГА!** БУДЬ ЛАСКА, ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЄЮ ПЕРЕД СКЛАДАННЯМ І ВИКОРИСТАННЯМ / **UWAGA!** PROSIMY O UWAGNE PRZECZYTANIE TEJ INSTRUKCJI PRZED MONTAŻEM I UŻYCIEM  
**AVVERTENZE!** SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO E DELL'USO / **ACHTUNG!** BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER MONTAGE UND VERWENDUNG / **ATTENTION!** VEUILLEZ LIRE LE MANUEL AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION

**EN** When assembling the model, don't rush, avoid pointing details at yours or anyone else's face. If one of the parts has a sharp edge, please file it down. Use pliers and additional tools to assemble the model. Each kit contains a cloth for wiping and polishing the model once it's assembled. If needed, you may choose to apply a small amount of silicon-based grease to the spring and the mechanism; however, this is not a requirement for the mechanism to function properly. The mechanism will perform at its best in the absence of excessive friction or excessive play of its parts

**UA** Під час складання не поспішайте, не спрямовуйте деталі в обличчя собі або іншим. Якщо деталь має гострий край, обробіть його надфилем. Для складання використовуйте плоскогубці та додатковий інструмент. У комплект входить ганчірка, якою можна протерти модель після складання. За бажанням після складання можна змастити пружину і

механізм силіконовою змазкою, але це не є обов'язковою умовою гарної роботи механізму. Механізм буде добре працювати, якщо не буде зайвого тертя або, навпаки, великого люфту між деталями

**PL** Podczas montażu trzeba unikać pośpiechu i skierowania elementów drobnych w twarz sobie lub innym. Jeśli element zawiera ostrą krawędź, wyszlifuj powierzchnię pilnikiem. Użyj szczypec i dodatkowych narzędzi do montażu. Każdy zestaw zawiera ściereczkę do wycierania i polerowania modelu po jego złożeniu. W razie potrzeby po montażu można nasmarować sprężynę i mechanizm smarem silikonowym, ale nie jest to konieczne, aby mechanizm działał dobrze. Mechanizm będzie działał najlepiej przy braku nadmiernego tarcia lub dużego luzu między elementami

**IT** Assemblare senza fretta, non puntare le parti verso il proprio volto o verso i volti degli altri. Si una delle parti ha un bordo tagliente, smussarlo con una lima.

Usare le pinze ed attrezzi aggiuntivi. Il kit contiene un panno lucidante per pulire il modello dopo il montaggio. Se necessario, dopo il montaggio si può lubrificare la molla con grasso al silicone, pero non è una condizione obbligatoria del buon funzionamento del meccanismo. Il meccanismo funziona bene se non c'è un'elevata frizione tra le parti o al contrario se le parti non facciano gioco

**DE** Achten Sie bei der Montage des Modells darauf, dass Sie damit nicht auf Ihr Gesicht oder das einer anderen Person zielen. Wenn das Teil eine scharfe Kante enthält, feilen Sie es ab. Verwenden Sie zur Montage eine Flachzange und ein zusätzliches Werkzeug. Jeder Bausatz enthält ein Poliertuch zum Abwischen und Polieren des Modells nach der Montage. Bei Bedarf können Sie nach der Montage die Feder und den Mechanismus mit Silikonfett schmieren. Dies ist jedoch keine Voraussetzung für die einwandfreie Funktion des Mechanismus. Der Mechanismus funktioniert

am besten, wenn es keiner ü bermä ßigen Reibung ausgesetzt ist oder im Gegenteil keinen ü bermä ßigen Spalt zwischen den Teilen aufweist

**FR** Pendant l'assemblage, ne vous précipitez pas, ne dirigez pas les pièces vers votre visage ou sur les autres. Si une pièce contient un bord coupant, limez-le. Pour l'assemblage, utilisez une pince et un outil supplémentaire. Le kit comprend un chiffon pour pouvoir polir le modèle après l'assemblage. Si vous le souhaitez, après l'assemblage, la spirale et le mécanisme peuvent être lubrifiés avec de la graisse de silicone, mais ceci n'est pas une condition préalable pour un bon fonctionnement du modèle. Le mécanisme fonctionnera bien s'il n'y a pas de frottements excessifs ou, à l'inverse, un grand écart entre les pièces

**ES** Cuando montado el modelo, no se apresure y evite apuntar a su cara o la cara de otra persona. Si una pieza del modelo tiene un borde afilado, limelo, por favor. Use alicates u otros instru-

**¡ATENCIÓN!** POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL MODELO / **ATENÇÃO!** POR FAVOR, LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DA MONTAGEM E DO USO / **ВНИМАНИЕ!** ПОЖАЛУЙСТА, ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

**注意!** 装配和使用产品前请阅读使用说明书 / **경고!** 조립 및 사용 전에 설명서를 잘 읽고 숙지해 주십시오 / **ご注意!** 組立て使用する前に説明書をお読んださい

אנא קרא הוראות אלה בהירות לפני ההרכבה ושמוש **אזהרה!** / **تحذیر!** يرجى قراءة التعليمات قبل التجميع والاستخدام

mentos para montar el modelo. Cada kit contiene un tela para limpiar y pulir el modelo una vez cuando esté ensamblado. Si es necesario, puede aplicar un poco de grasa a base de silicona al resorte y al mecanismo; sin embargo, el mecanismo funcionará correctamente sin grasa adicional. El mecanismo funcionará de mejor manera si no hay fricción ni una holgura excesiva entre sus partes

**PT** Durante a montagem, não se precipite, não aponte as peças na sua cara ou na de outras pessoas. Se a peça tiver uma borda afiada, lixe-a. Use um alicate e uma ferramenta adicional para montar. O kit inclui um pano que pode ser usado para limpar o modelo após a montagem. Se desejar, após a montagem, pode-se lubrificar a mola e o mecanismo com graxa de silicone, mas isso não é pré-requisito para o bom funcionamento do mecanismo. O mecanismo funcionará bem se não houver excesso de atrito ou, ao contrário, grande folga entre as peças.

**RU** Во время сборки не спешите, не направляйте детали в лицо себе или другим. Если деталь имеет острый край, обработайте его напильником. Для сборки используйте плоскогубцы и дополнительный инструмент. В комплект входит тряпочка, которой можно протереть модель после сборки. При желании после сборки можно смазать пружину и механизм силиконовой смазкой, но это не является обязательным условием хорошей работы механизма. Механизм будет хорошо работать, если не будет лишнего трения или, напротив, большого люфта между деталями

**CN** 当组装模型时, 不要别忙, 不要把零件放向你的脸或别人的脸上。如果一个模型部件有锋利的边缘, 用锉把它加工一下。使用钳子和附加的配件来装配模型。套件包括一块布, 组装后您可以用它擦拭模型。如有需要, 可将硅基润滑脂应用于弹簧及机构; 然而, 该机构将正常工作, 没有额外的油脂。如果没有多余的摩擦或零件之间存在较大的反冲, 则该机构将工作良好

**KR** 모델을 조립할 때 서두르지 말고 부품을 본인 얼굴이나 다른 사람의 얼굴을 향하여 조립하지 마십시오. 부품 중 하나에 날카로운 부분이 있으면 다듬어 주십시오. 펜치 및 추가 도구를 사용하여 모델을 조립하십시오. 각 키트에는 조립된 모델을 닦아 위한 천이 들어 있습니다. 필요한 경우, 적은 양의 실리콘 기반 그리스를 스프링과 메커니즘에 바를 수 있습니다. 하지만 이것은 메커니즘이 적절하게 운영하는 데 필수적이지 않습니다. 메커니즘은 과도한 마찰과 부품의 과도한 헛거름이 없는 상태에서 최상의 성능을 발휘합니다

**JP** モデルの組み立て中に、急いで組立てたり、使用者の顔または他人の顔へ向けたりしないでください。先が鋭い部品がございましたら、必ず下へ向けてください。キットと共に付属されているペンチと追加ツールを使用してモデルを正しく組み立ててください。組立後のモデルをの拭き取り及び研磨用の布が各キットに同梱されています。必要に応じて、少量のシリコンペース潤滑剤をバネやメカニズムに塗布することができますが、メカニズムが正常に機能するための必要要件ではありません。メカニズムは部品の過剰な摩擦

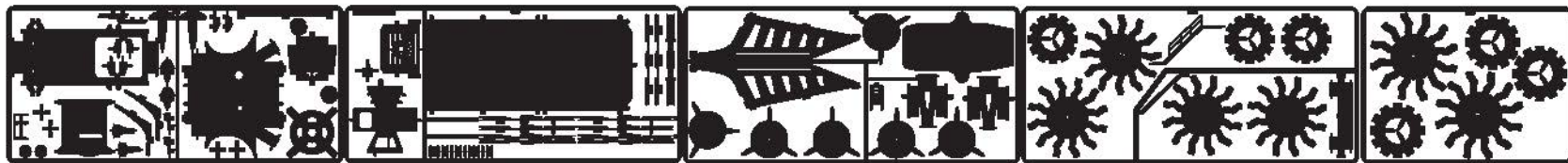
及び過度の再生がない場合、最高のパフォーマンスを發揮します

**AR** عند تجميع النموذج لا تستعجل وتتجنب إشارة الأجزاء إلى وجهك أو وجه شخص آخر. إذا كان أحد الأجزاء له حافة حادة فالرجاء إزالتها بالمبرد. استخدم زردية و أدوات إضافية لتجميع النموذج. يحتوي الطقم على قطعة من القماش للمسح والتلميع بعد تجميع النموذج. إذا لزم الأمر يمكنك وضع الشحوم السيليكونية على النابض والآلية لكن هذا ليس شرط لازم لكي تعمل الآلية بشكل صحيح. ستعمل الآلية جيدا في حالة عدم وجود احتكاك مفرط أو بالعكس خلوص كبير بين الأجزاء

**HE** כשמרכיבים את הדגם, אל תמהרו, הימנעו מהפניית פרטים לעבר הפנים שלכם או של מישהו אחר. אם לאחד החלקים קצה חד, אנא הגש אותו למטה. השתמשו בצבת ובכלים מספים להרכבת הדגם. כל ערכה מכילה מטלית לניגוב והברקה של הדגם לאחר הרכבתו. במידת הצורך, תוכלו לבחור למרוח כמות קטנה של שומן על בסיס סיליקון על הקפיץ והמנגנון; עם זאת, זו אינה דרישה למנגנון לתפקוד תקין. המנגנון יבצע במיטב בו בהיעדר חיכוך מוגזם או משחק יתר על חלקיו



MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ / ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO / MODELLTEILE UND MONTAGWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT / PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ / 零件包括清單 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール  
חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وأدوات التجميع



#1

#2

#3

#4

#5

**WARNING!** Product contains small parts and sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age

**УВАГА!** Продукт містить дрібні та гострі деталі. Не призначено для дітей до 3-х років

**UWAGA!** Produkt zawiera małe i ostre elementy. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat

**AVVERTENZE!** Il prodotto contiene parti piccole e/o taglienti. Non destinato ad essere utilizzato dai bambini di età inferiore a 3 anni

**ACHTUNG!** Das Produkt enthält kleine und scharfe Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren

**ATTENTION!** Le produit contient de petites pièces qui peuvent être tranchantes. Ne pas laisser à portée d'enfants de moins de 3 ans

**¡ATENCIÓN!** El producto contiene piezas pequeñas y partes afiladas. No apto para niños menores de 3 años

**ATENÇÃO!** O produto contém peças pequenas e pontiagudas. Não se destina a crianças menores de 3 anos

**ВНИМАНИЕ!** Продукт содержит мелкие и острые детали. Не предназначено для детей до 3-х лет

**注意!** 产品包括小零件和尖锐零件。不适合3岁以下儿童

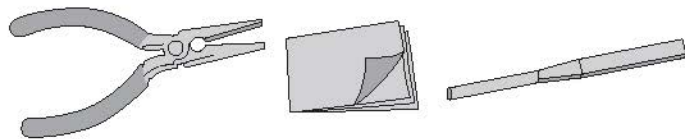
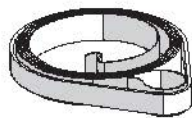
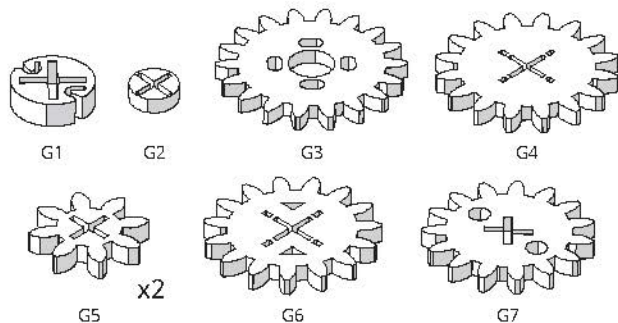
**경고!** 제품에 작은 부품과 날카로운 부품이 들어 있습니다. 3세 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다

**警告!** 製品には小さくて鋭い部品があります。3歳未満のお子様には絶対に与えないでください。

**تحذیر!** يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة وأجزاء حادة. غير مناسب للأطفال تحت سن 3

**זקרה!** המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3

**MODEL PARTS AND ASSEMBLY TOOLS / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ ТА ІНСТРУМЕНТІВ / ELEMENTY I NARZĘDZIA MONTAŻOWE / LE PARTI DEL MODELLO E ATTREZZI DI MONTAGGIO / MODELLTEILE UND MONTAGEWERKZEUGE / COMPOSITION DU KIT / PIEZAS DEL MODELO Y HERRAMIENTAS DE ENSEMBLAR PEÇAS DE MONTAGEM DO KIT / КОМПЛЕКТАЦІЯ ДЕТАЛЕЙ СБОРКИ / 零件包括清單 / 모델 부품과 조립 도구 / モデル部品と組立ツール**  
**חלקי דגם וכלים להרכבה / أجزاء النموذج وادوات التجميع**



Spring / Пружина  
Spirala / Spirale  
Spiral / Spirale  
Espiral / Espiral  
Пружина / 螺旋  
나선 / 螺旋  
حلزوني / حلزوني

Tools / Інструменти / Instrumenty / Attrezzi di montaggio / Werkzeuge  
Outils / Herramientas / Instrumentos / Инструменты / 工具  
도구 / ツール / أدوات / כלים

Metal parts / Металеви делови / Części metalowe /  
Parti metalliche Metallteile Pièces métalliques /  
Piezas de metal Partes de metal / Металлические детали  
金屬零件 / 금속 부품 / 金属部品 / قطع معدنية بسمك / קפיץ עם קופסת מגן

Model for collectors, suitable for children 14+ / Модель для колекціонерів, підходить для дітей від 14 років / Model dla kolekcjonerów, odpowiednie dla dzieci w wieku 14 lat / Modello per collezionisti, destinato ad essere utilizzato dai bambini dai 14 anni / Modell für Sammler, geeignet für Kinder ab 14 Jahren / Modèle pour collectionneurs, à partir de 14 ans / El modelo para coleccionistas, apto para niños mayores de 14 años / Modelo de coleccionador, adecuado para crianças maiores de 14 anos / Модель для коллекционеров, подходит для детей старше 14 лет / 收藏家模型, 适合14岁以上儿童 / 수집가용 모델입니다, 14세 이상 어린이에게 적합합니다

コレクターのためのモデルです。14歳以上の子供達のためにです / نموذج لهواة التجميع ، مناسب للأطفال من عمر ١٤ عامًا

זקרה! המוצר מכיל חלקים קטנים וחלקים חדים לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3



**EN WARNING!** Cut/remove the band that keeps the spring in place ONLY WITHIN the spring chamber/container. DO NOT cut the restraining band outside the assembled spring chamber, as the spring will unwind with force

**UA УВАГА!** Виріжте/вийміть стрічку, яка утримує пружину на місці ТІЛЬКИ ВСЕРЕДЕНІ камери / контейнера. НЕ розрізайте стримуючу стрічку поза зібраної пружинної камери, оскільки пружина буде розкручуватися з силою

**PL UWAGA!** Odetnij/usuń pasek, który utrzymuje sprężynę na miejscu WYŁĄCZNIE W komorze/pojemniku sprężyny. NIE przecinaj opaski zabezpieczającej poza zmontowaną komorą sprężyny, ponieważ sprężyna rozwinie się z siłą

**IT AVVERTENZE!** Tagliare/rimuovere la fascia che mantiene la spirale in posizione SOLO ALL'INTERNO della camera/contenitore della molla. NON tagliare la fascia di contenimento all'esterno della camera della molla assemblata, poiché la molla si svolgerà con forza

**DE ACHTUNG!** Schneiden/entfernen Sie das Band, das die Feder in Position hält, NUR INNERHALB der Federkammer/des Behälters. Schneiden Sie das Halteband NICHT außerhalb der zusammengebauten Federkammer durch, da sich die Feder mit Kraft abwickelt

**FR ATTENTION!** Coupez/retirez la bande qui maintient le ressort en place UNIQUEMENT DANS la chambre/récipient du ressort. NE PAS couper la bande de retenue à l'extérieur de la chambre à ressort assemblée, car le ressort se déroulera avec force

**ES ¡ATENCIÓN!** Corte / retire la banda que mantiene el resorte en su lugar ÚNICAMENTE DENTRO de la cámara / contenedor del resorte. NO corte la banda de sujeción fuera de la cámara del resorte ensamblada, ya que el resorte se desenrollará con fuerza

**PT ATENÇÃO!** Corte / remova a faixa que mantém a espiral no lugar SOMENTE DENTRO da câmara / recipiente da mola. NÃO corte a faixa de restrição fora da câmara da mola montada, pois a mola se desenrolará com força

**RU ВНИМАНИЕ!** Обрежьте / удалите ленту, которая удерживает пружину на месте ТОЛЬКО ВНУТРИ камеры / контейнера пружины. ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрезать ограничительную ленту за пределами собранной камеры пружины, так как пружина будет раскручиваться с силой

**CN 注意!** 僅在彈簧室/容器內切割/移除將彈簧固定到位的帶子。請勿在組裝好的彈簧腔外切割約束帶，因為彈簧會用力鬆開。

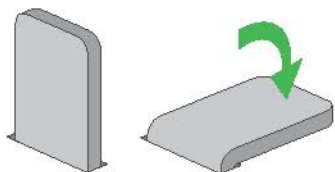
**KR 경고!** 스프링 챔버 / 컨테이너 내에서만 스프링을 제자리에 고정하는 밴드를 자르거나 제거합니다. 스프링이 힘에 의해 풀리므로 조립된 스프링 챔버 외부의 고정 밴드를 자르지 마십시오.

**JP ご注意!** スプリングチャンバー/コンテナ内でのみスプリングを所定の位置に保持するバンドを切断/取り外します。スプリングは力でほどけるので、組み立てられたスプリングチャンバーの外側で拘束バンドを切断しないでください。

**AR تحذير!** قص / انزع الشريط الذي يحافظ على الزنبرك في مكانه فقط داخل الحاوية / الحاوية الزنبركية. لا تقطع شريط التقييد خارج حجرة الزنبرك المجمعة ، لأن الزنبرك سوف ينفصل بقوة

**HE אזהרה!** חותכים / מסירים את הרצועה ששומרת על הקפיץ רק בתוך תא הקפיץ / מיכל. אל תחתוך את פס הריסון מחוץ לתא הקפיץ שהורכב, מכיוון שהקפיץ יתפוגג בכוח

STANDARD FIXING OF FASTENERS / СТАНДАРТНА ФІКСАЦІЯ КРИПІЛЬНИХ ЕЛЕМЕНТІВ / STANDARDOWE MOCOWANIE ŁĄCZNIKÓW  
 FISSAGGIO STANDARD DI ELEMENTI DI FISSAGGIO / STANDARDBEFESTIGUNG VON VERBINDUNGSELEMENTEN / FIXATION STANDARD DES ATTACHES / FIJACIÓN  
 ESTÁNDAR DE SUJETADORES / FIXAÇÃO PADRÃO DE FIXADORES / СТАНДАРТНАЯ ФІКСАЦІЯ КРЕПЕЖНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ / 緊固件的標準固定 / 패스너의 표준 고정  
 ファスナーの標準固定 / التثبيت القياسي للسحابات / קיבוע תקני של מחברים



**FR** S'il n'y a pas de désignations supplémentaires, utilisez la méthode de fixation standard

**ES** Si no hay designaciones adicionales, utilice el método de fijación estándar

**PT** Se não houver designações adicionais, use o método de fixação padrão

**RU** Если нет дополнительных обозначений используйте стандартный способ фиксации

**CN** 如果沒有附加名稱，請使用標準固定方法

**KR** 추가 지정이 없는 경우 표준 고정 방법을 사용하십시오

**JP** 追加の指定がない場合は、標準の固定方法を使用してください

**AR** إذا لم تكن هناك تسميات إضافية، فاستخدم طريقة التثبيت القياسية

**HE** אם אין ייעודים נוספים, השתמש בשיטת התיקון הרגילה

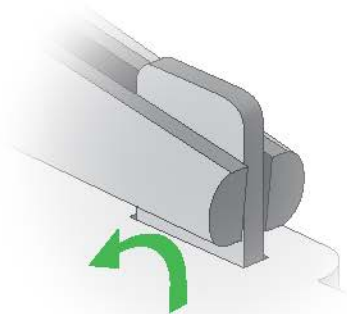
**EN** If there are no additional designations, use the standard fixing method

**UA** Якщо немає додаткових позначень використовуйте стандартний спосіб фіксації

**PL** Jeśli nie ma dodatkowych oznaczeń, użyj standardowej metody mocowania

**IT** Se non sono presenti ulteriori designazioni, utilizzare il metodo di fissaggio standard

**DE** Wenn keine zusätzlichen Bezeichnungen vorhanden sind, verwenden Sie die Standard-Befestigungsmethode



**DE** Verwenden Sie eine Zange, um die Befestigungselemente zu biegen

**FR** S'il n'y a pas de désignations supplémentaires, utilisez la méthode de fixation standard

**ES** Utilice des pinces pour plier les attaches

**PT** Utilice unos alicates para doblar los sujetadores

**RU** Для загиба крепежных элементов используйте плоскогубцы

**CN** 使用钳子弯曲紧固件

**KR** 펜치를 사용하여 패스너를 구부립니다

**JP** ペンチを使用して留め具を曲げます。

**AR** استخدم الزديية لثني السحابات

**HE** השתמש בצבת כדי לכופף את המחברים

**EN** Use pliers to bend the fastener

**UA** Для загну кріпильних елементів використовуйте плоскогубці

**PL** Użyj szczypiec do wygięcia łączników

**IT** Usa le pinze per piegare gli elementi di fissaggio



**SYMBOLS / УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ / SYMBOLIKA / SIMBOLI / SYMBOLE / SYMBOLES  
SIMBOLOS / SÍMBOLOS / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ  
符号 / 기호 / 記号 / حرف او رمز / סמלים**



Bend the ears 90° / Розігнути вушка на 90° / Zegnij uszy o 90°  
Piega le orecchie di 90° / Beuge die Ohren um 90° / Pliez les oreilles à 90° / Doble las orejas 90° / Dobře as orelhas em 90°  
Разогнуть ушки на 90° / 将耳朵弯曲90° / 귀를 90° 구부립니다 / 耳を 90°度曲げます。 / 90° درجة / ثني الأذنين 90° / כיפוף האוזניים 90° מעלות



Twist the eyelet 45° / Закрутити вушко на 45° / Przekręć oczko o 45°  
Ruotare l'occhiello di 45° / Öse um 45° drehen / Tournez l'oeillet à 45°  
Gire el ojal 45° / Torça o ilhó 45° / Закрутить ушко на 45°  
將孔眼扭轉 45° / 구멍을 45° 비틀십시오 / アイレットを45°ひねる  
45° درجة / قم بلف العيننة بزاوية 45 درجة / סובב את העין 45°



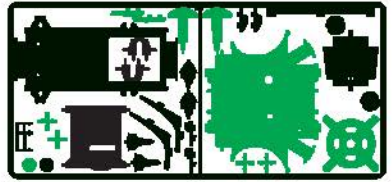
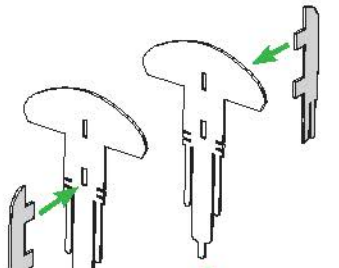
The parts of the mechanism should rotate (move) easily /  
Деталі механізму повинні легко обертатися (рухатися) /  
Części mechanizmu powinny się łatwo obracać (przesuwać) /  
Le parti del meccanismo dovrebbero ruotare (muoversi) facilmente /  
Die Teile des Mechanismus sollten sich leicht drehen (bewegen) /  
Les pièces du mécanisme doivent tourner (se déplacer) facilement /  
Las partes del mecanismo deben girar (moverse) fácilmente /  
As partes do mecanismo devem girar (mover) facilmente /  
Детали механизма должны легко вращаться (двигаться) /  
机构的零件应易于旋转(移动) /  
메커니즘의 부품이 쉽게 회전(이동)해야합니다 /  
メカニズムのパーツは簡単に回転(移動)する必要があります /  
يجب أن تدور أجزاء الآلية (تتحرك) بسهولة /  
חלקי המנגנון צריכים להסתובב (לנוע) בקלות



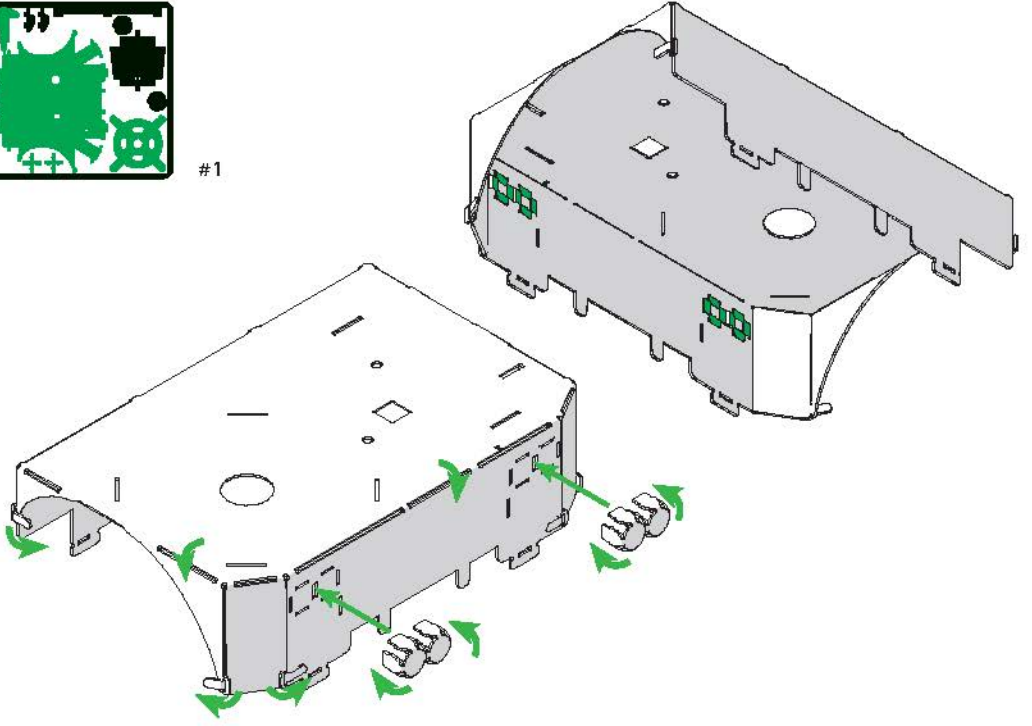
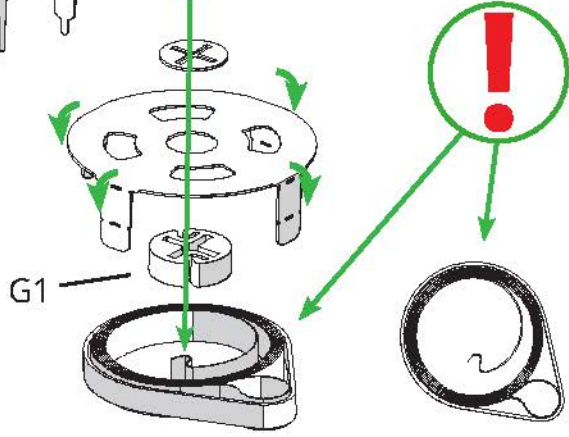
If the part has a sharp edge, file it /  
Якщо деталь має гострий край, обробіть його напилком /  
Jeśli część ma ostrą krawędź, spiluj ją /  
Se la parte ha uno spigolo vivo, limala /  
Wenn das Teil eine scharfe Kante hat, feilen Sie es /  
Si la pièce a une arête vive, limez-la /  
Si la pieza tiene un borde afilado, lima /  
Se a peça tiver uma borda afiada, lixe-a /  
Если деталь имеет острый край, обработайте его напильником /  
如果零件有锋利的边缘,请将其归档 /  
부품의 모서리가 뾰족한 경우 파일링 /  
パーツのエッジが鋭い場合は、ファイリングします /  
إذا كان الجزء ذو حافة حادة ، فقم بلفه /  
אם לחלק יש קצה חד, תייק אותו

**Create together / Створюйте разом / Twórcie razem / Crea insieme / Gemeinsam erstellen / Créer ensemble / Crear juntos / Criar juntos / Творите вместе  
一起創造 / 함께 만들기 / 一緒に作成する / نخلق معا / ליצור יחד**



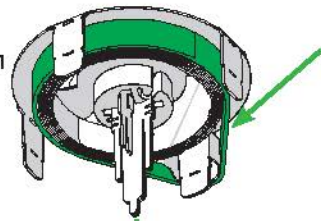


#1

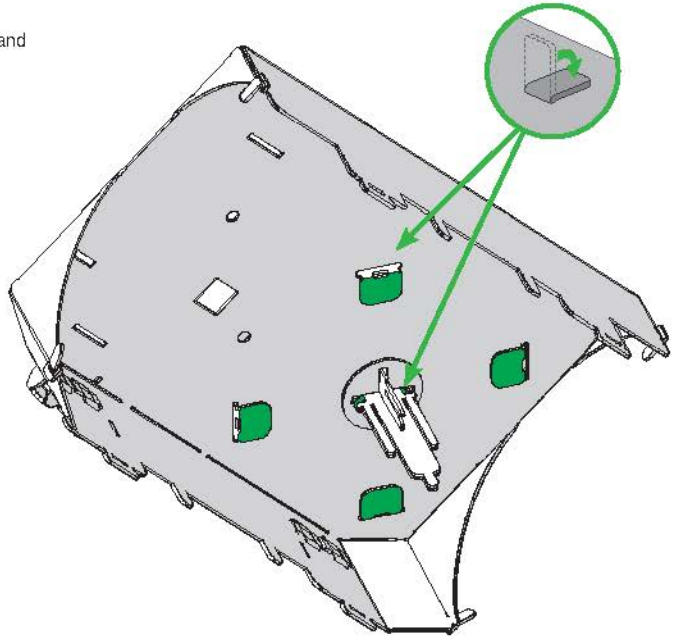
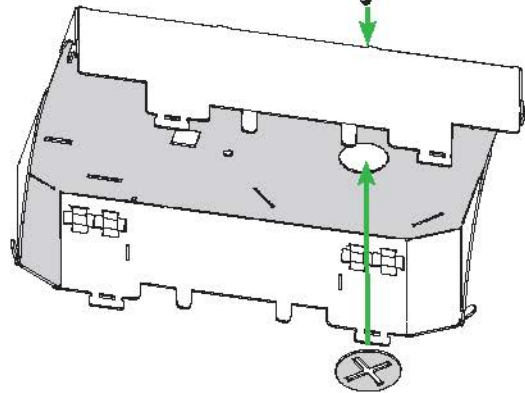


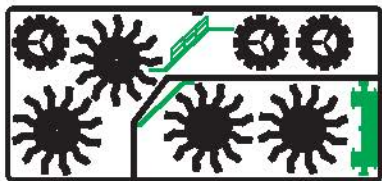
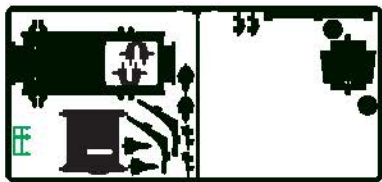


#1



Cut the band  
 Розріжте бандаж  
 Wytnij bandaż  
 Taglia la benda  
 Schneiden Sie den Verband  
 Couper le pansement  
 Corta el vendaje  
 Corte a bandagem  
 Разрежьте бандаж  
 剪斷細帶  
 붐대를 자르다  
 包帯を切る  
 قطع الضمادة  
 שניידן די באנדאזש

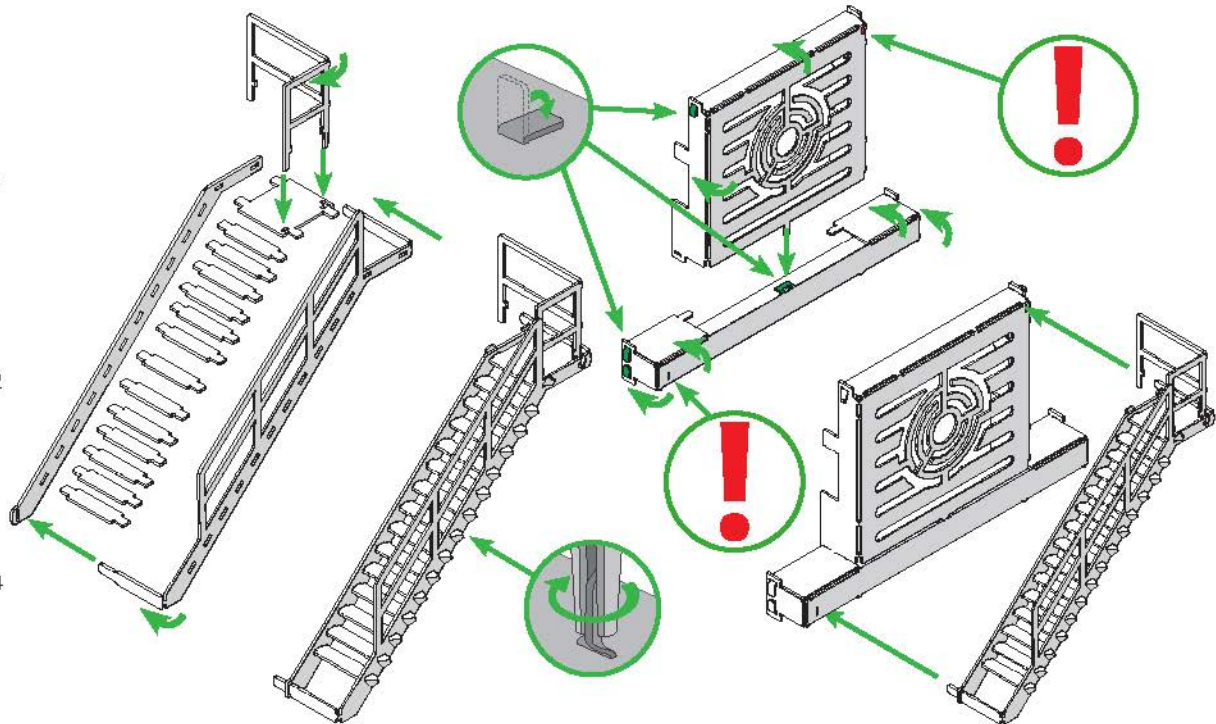




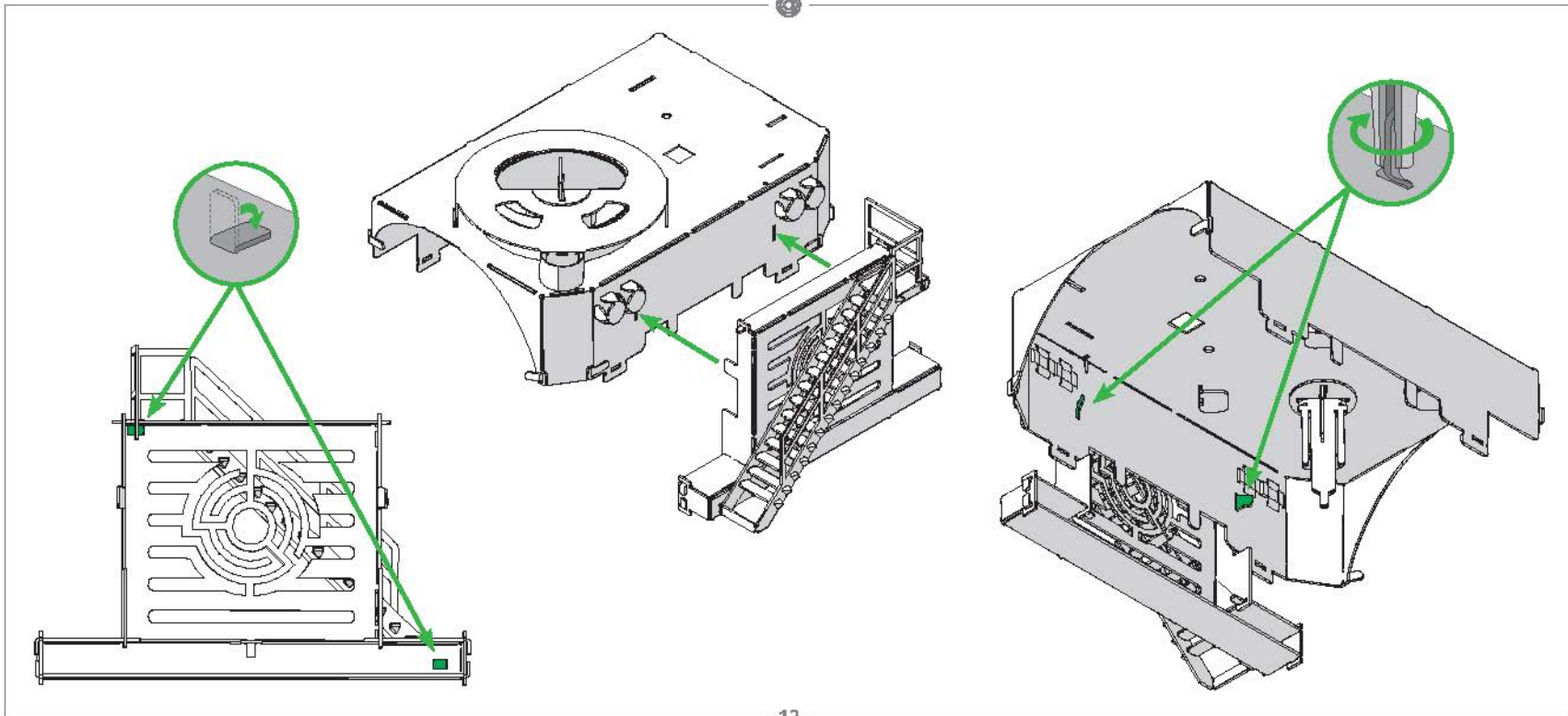
#1

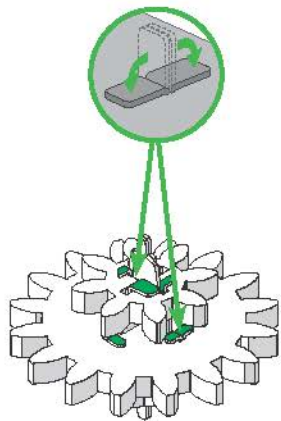
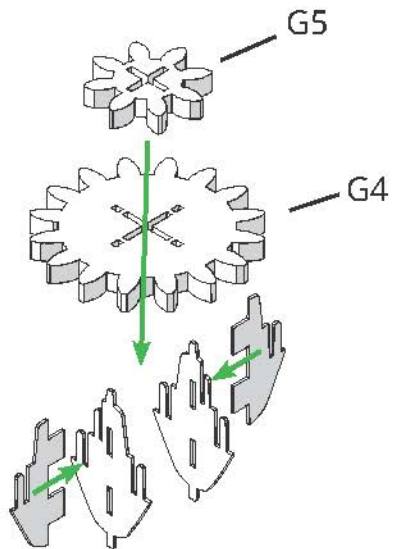
#2

#4

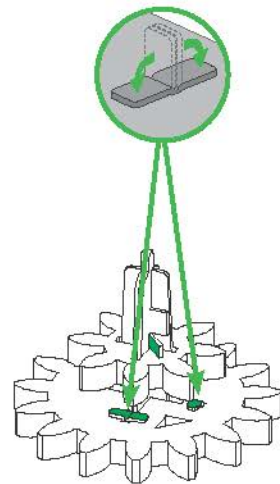
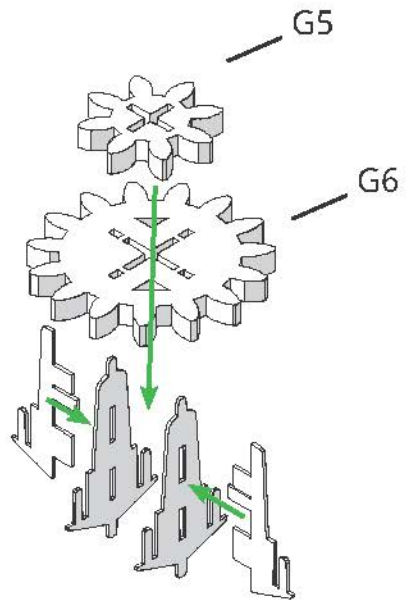






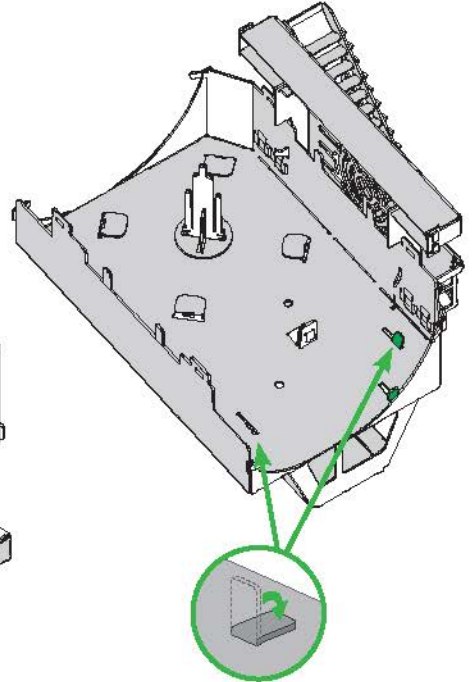
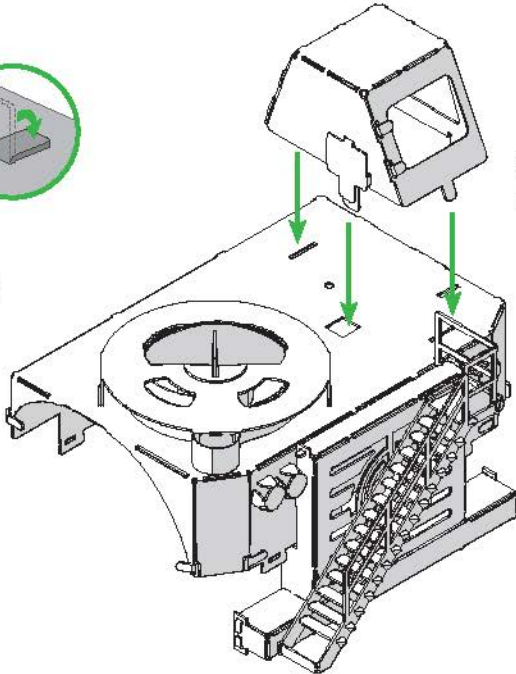
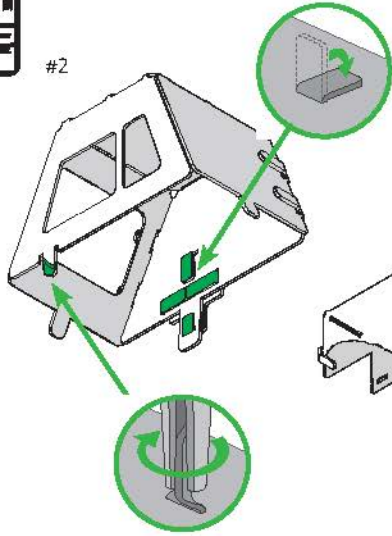
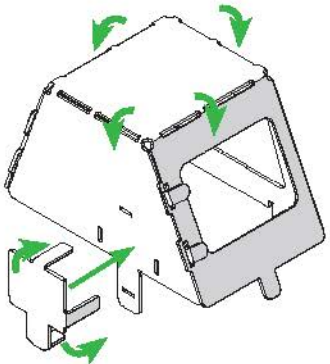


#1

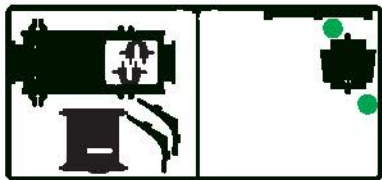




#2



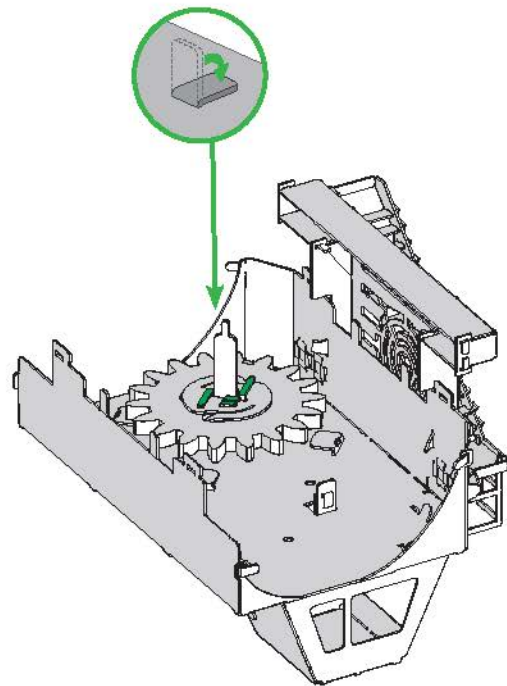
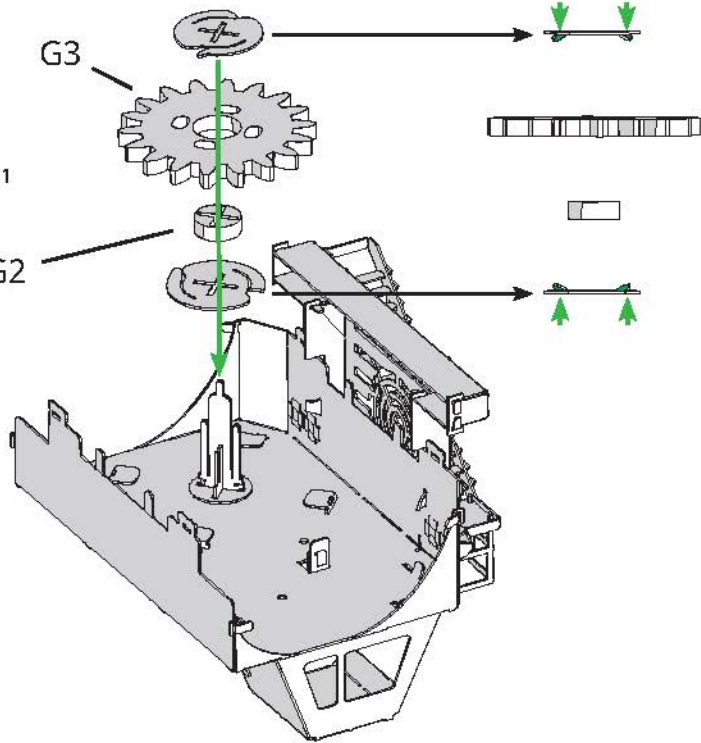


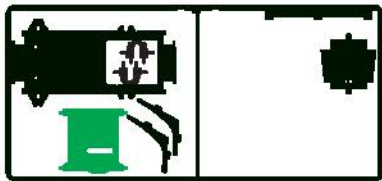
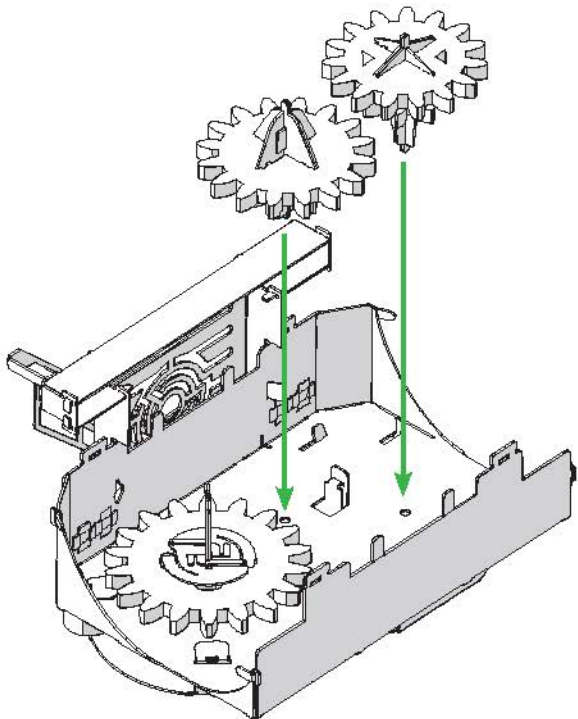


#1

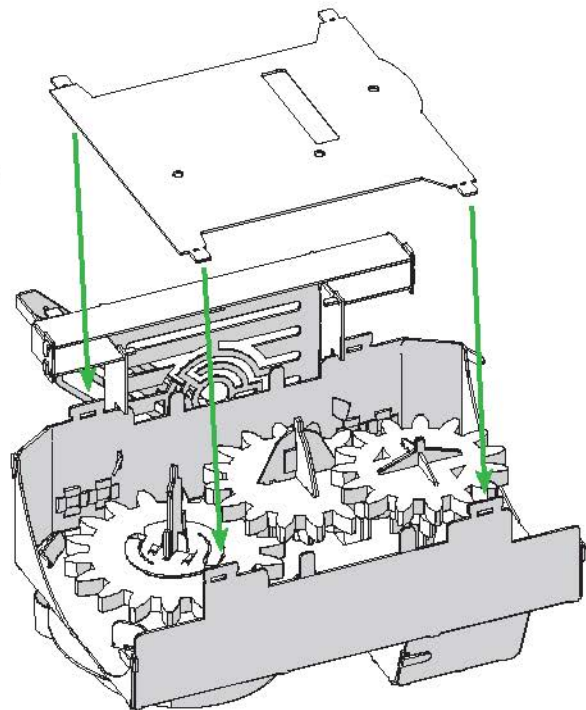
G2

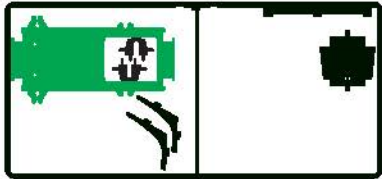
G3



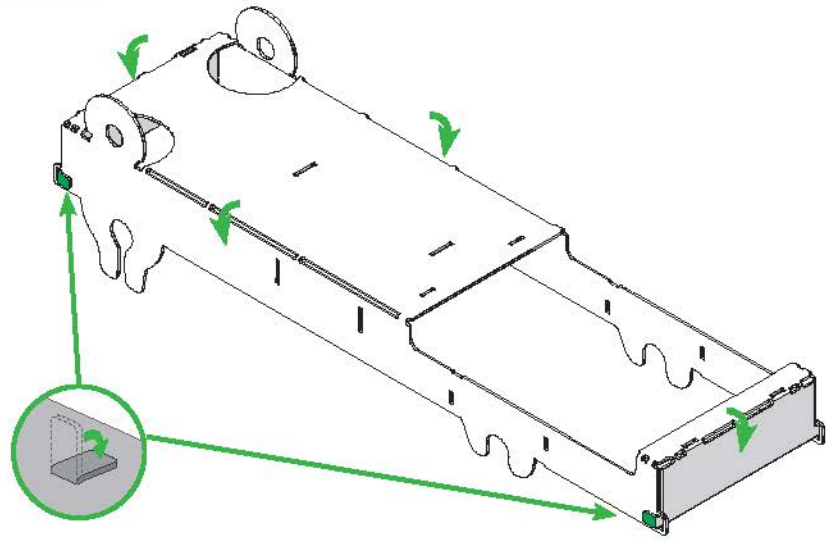
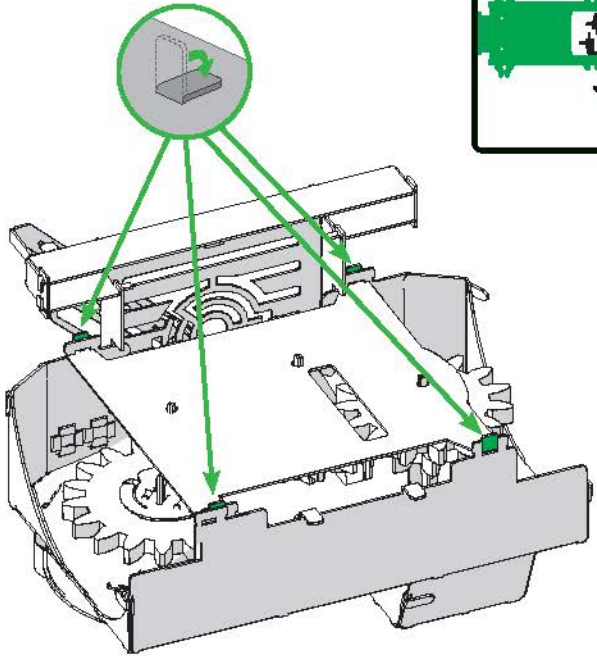


#1

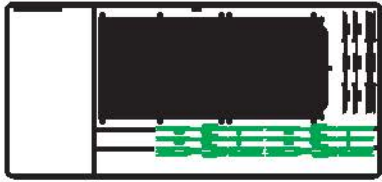




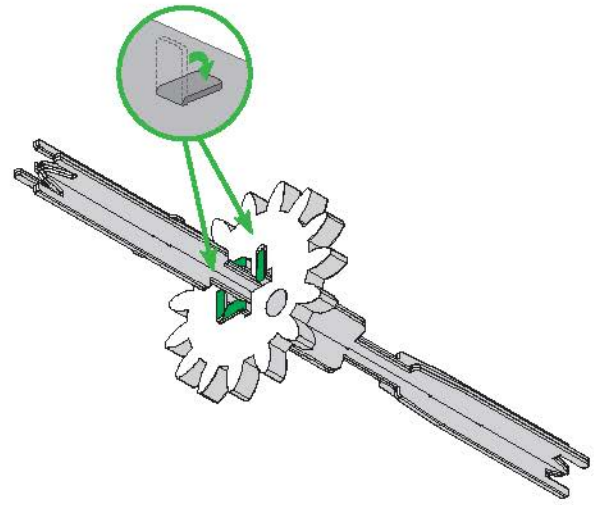
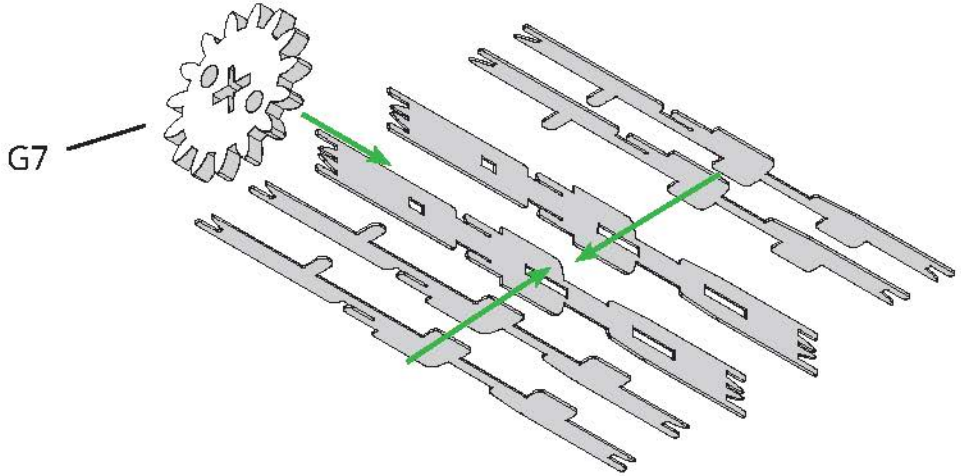
#1

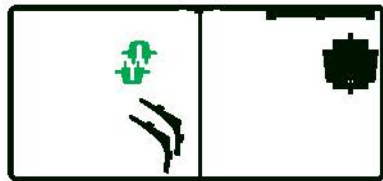




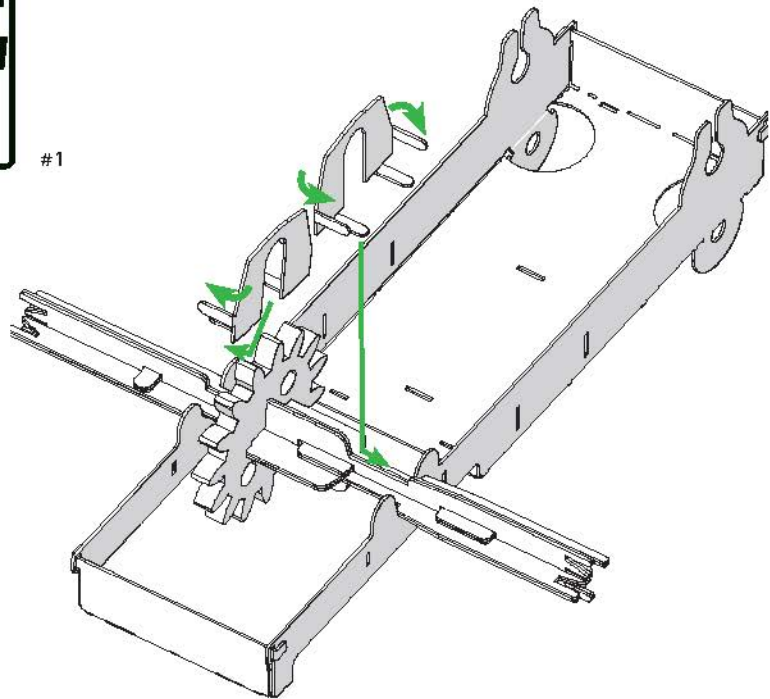
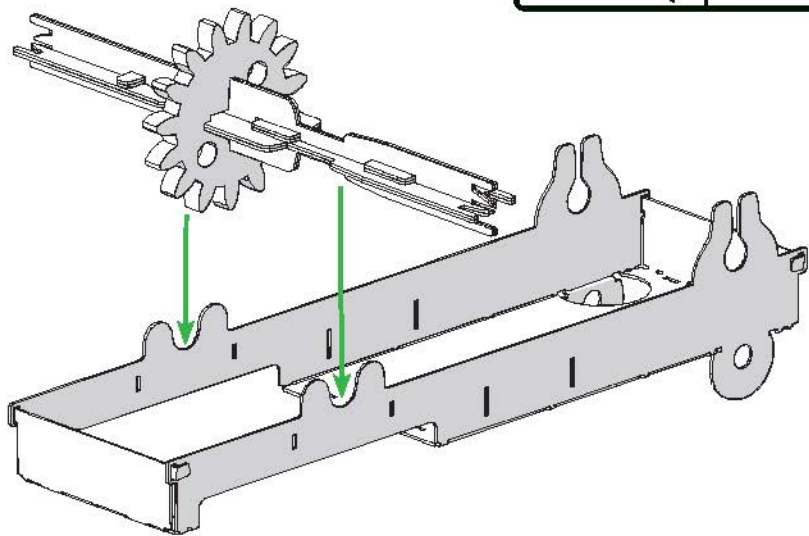


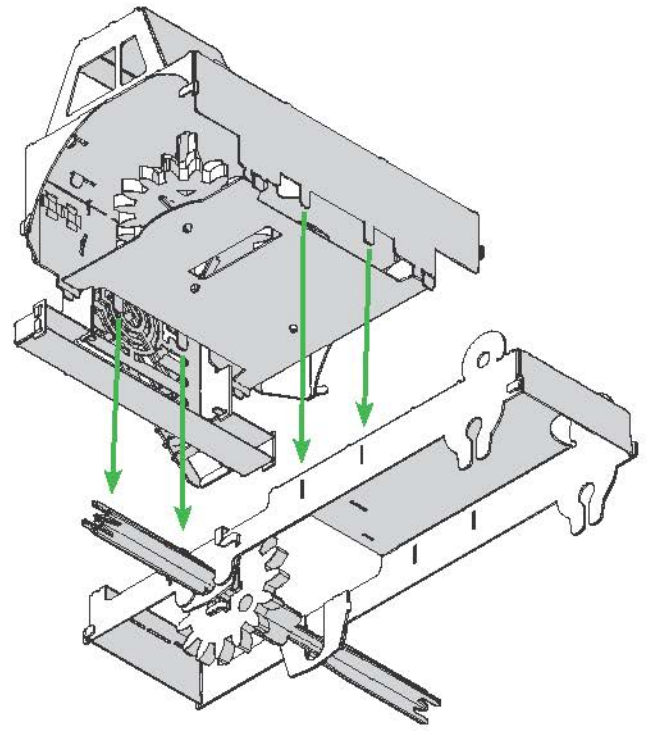
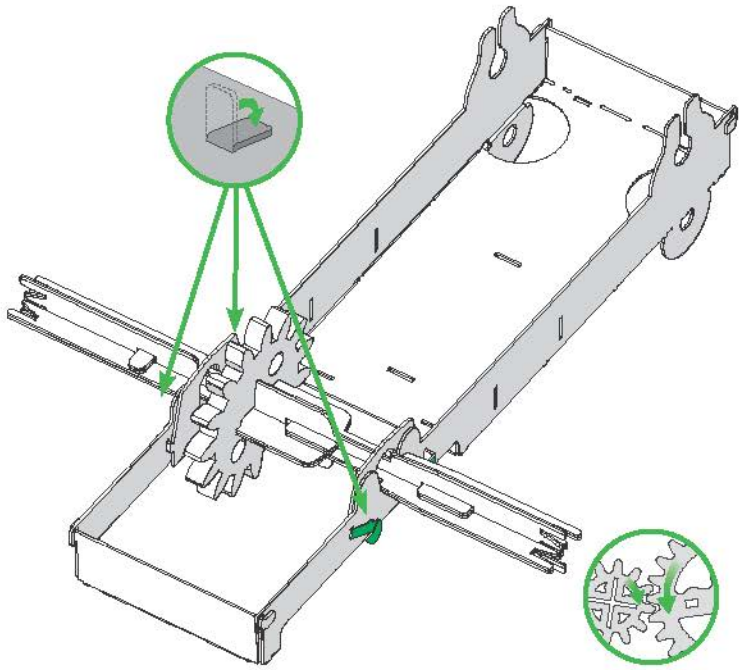
#2

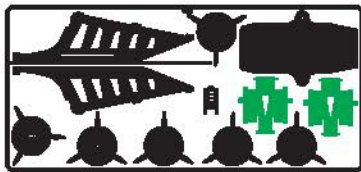




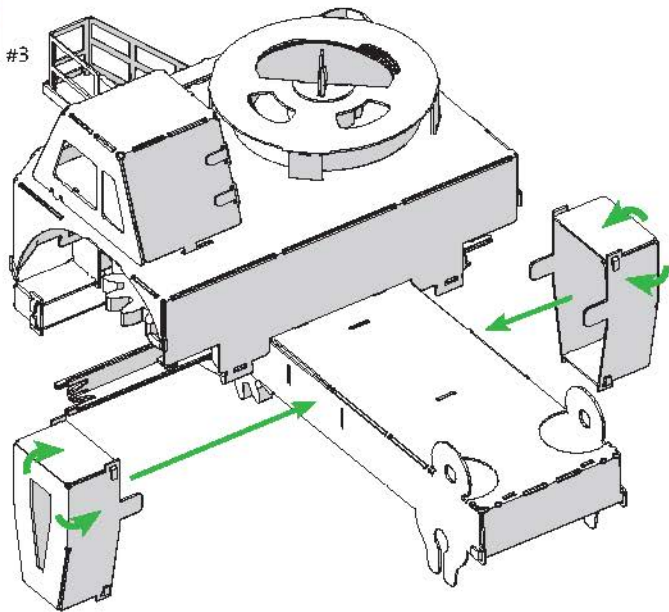
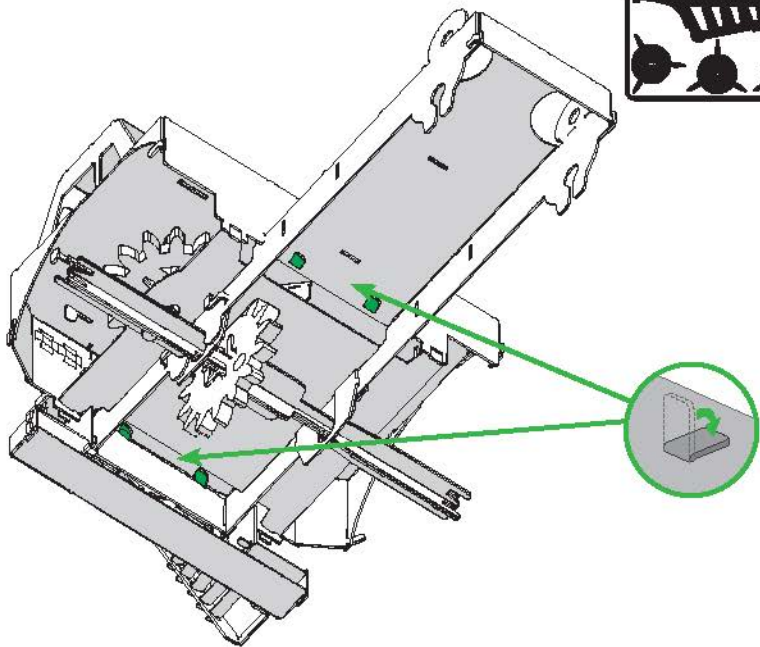
#1



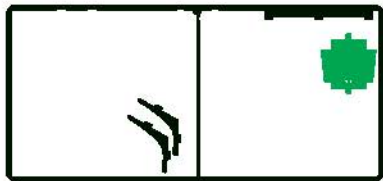




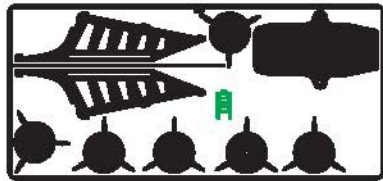
#3



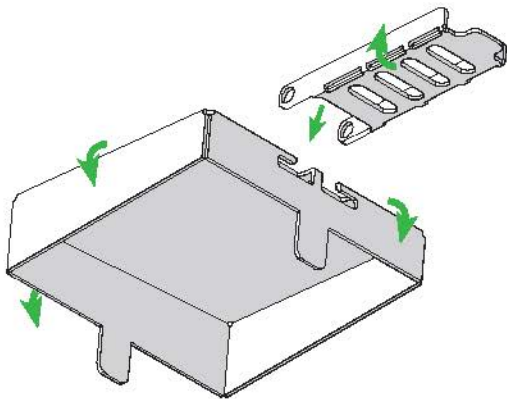
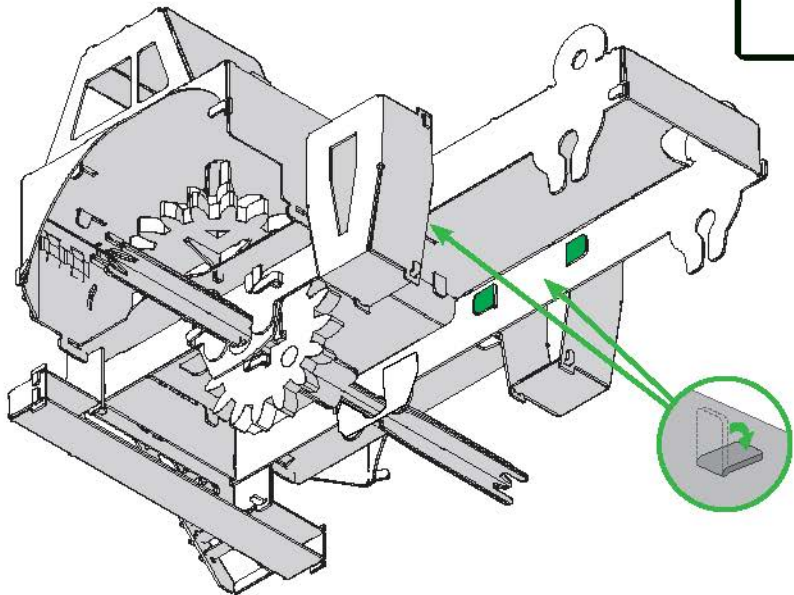


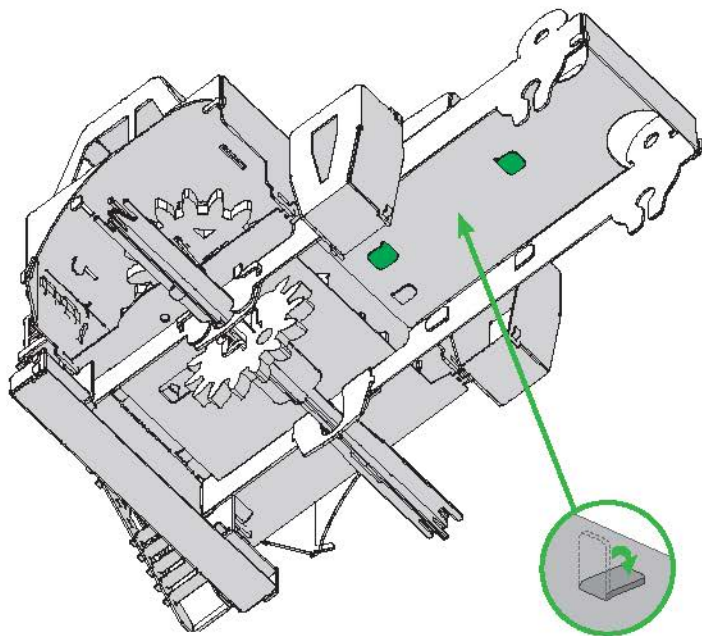
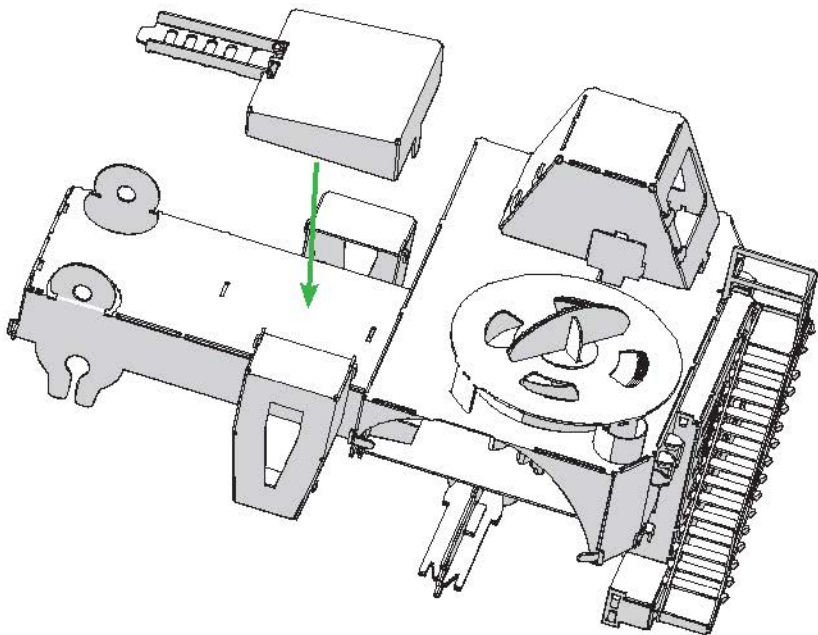


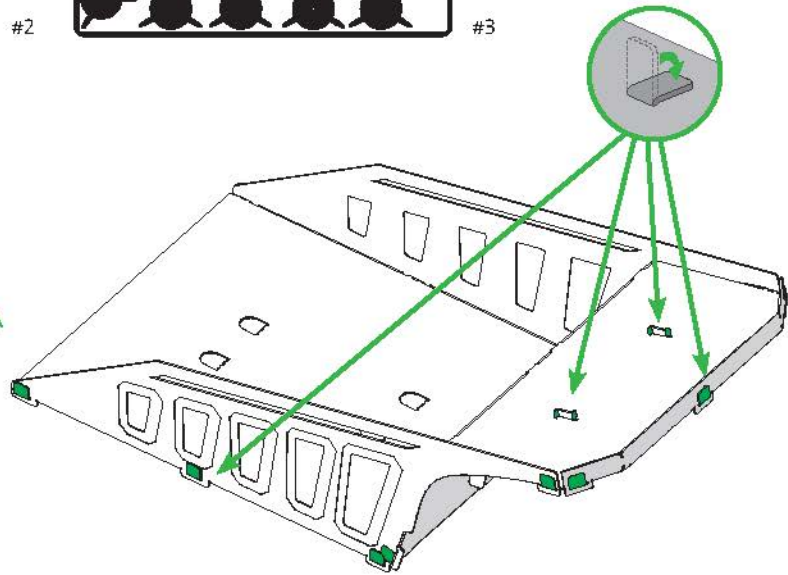
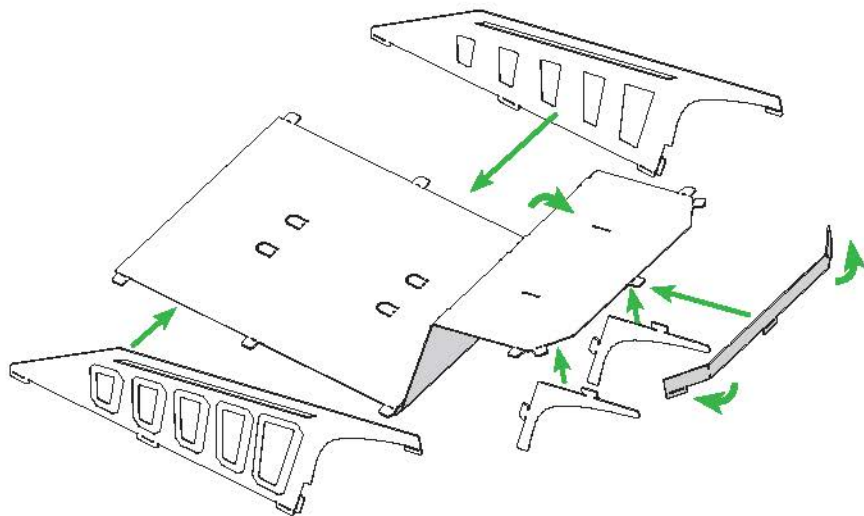
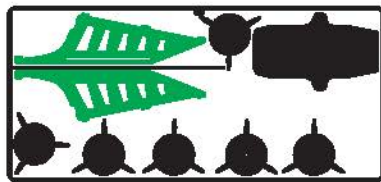
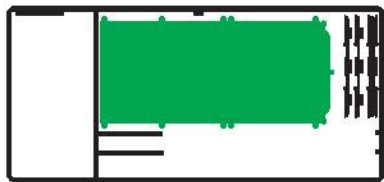
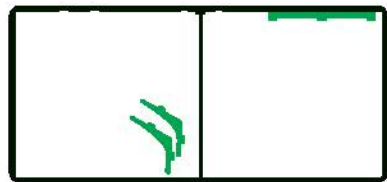
#1

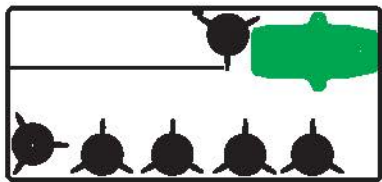


#3

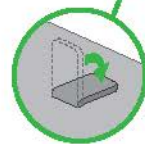
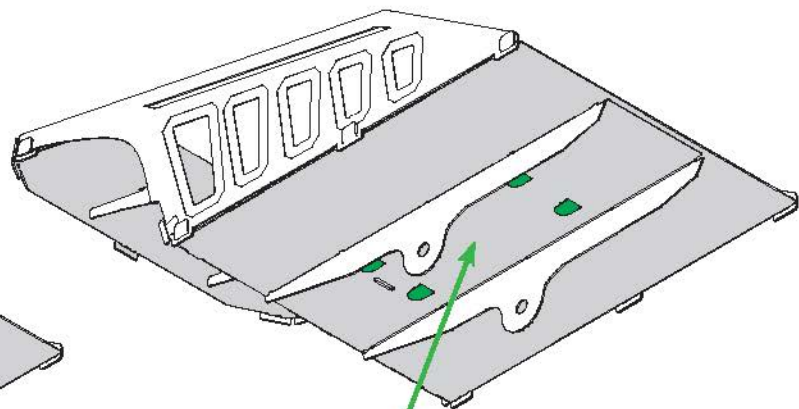
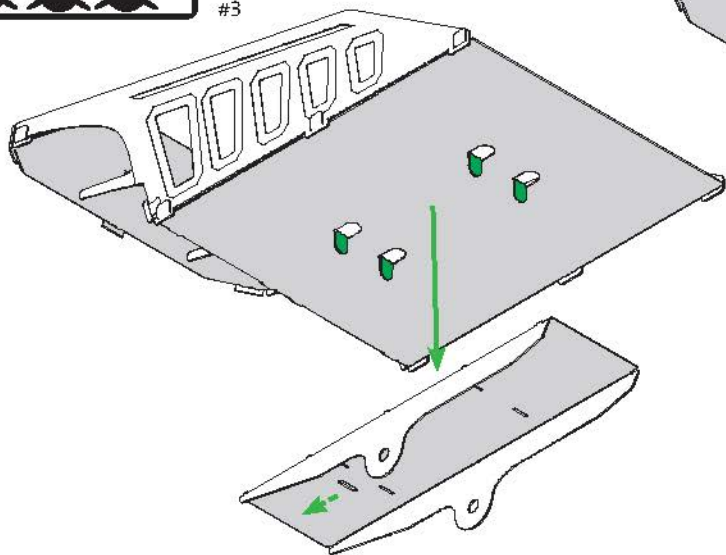




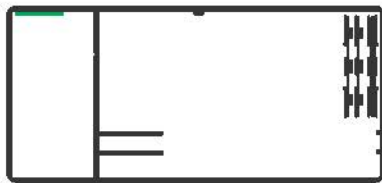
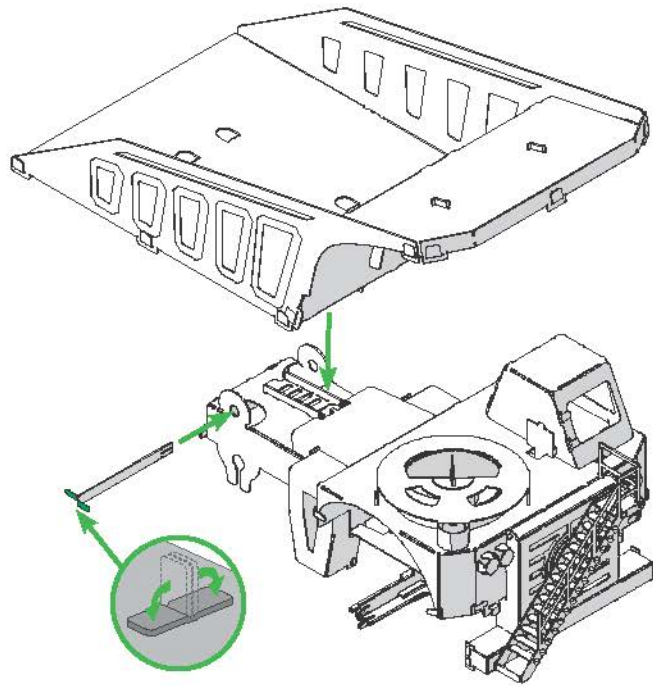




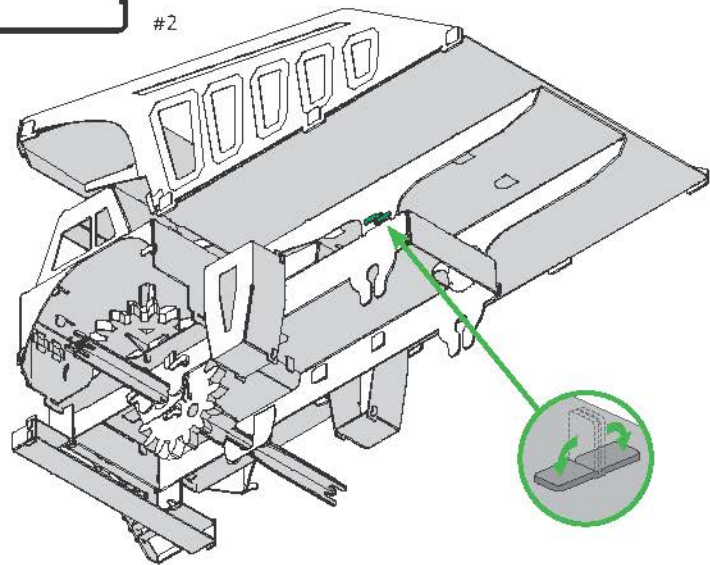
#3





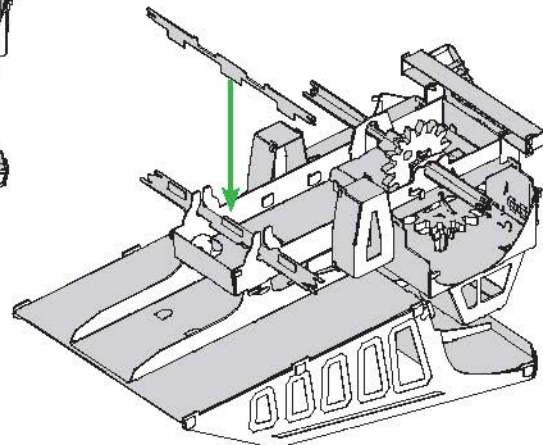
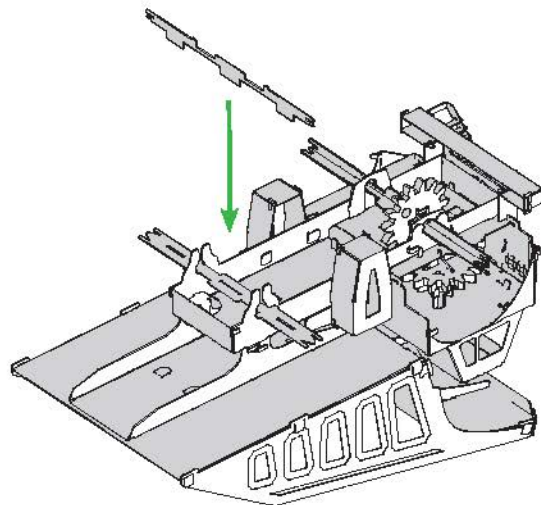
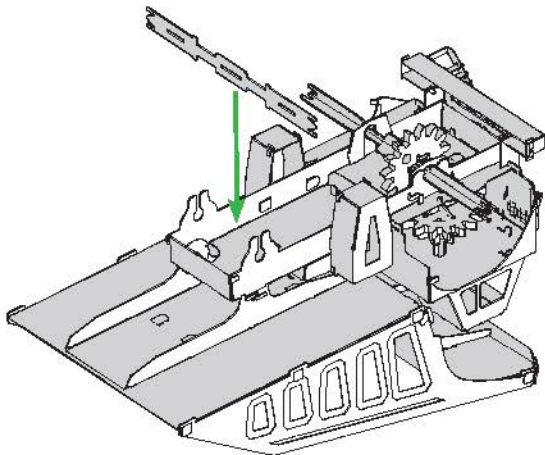


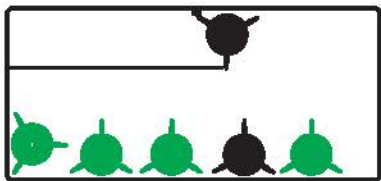
#2



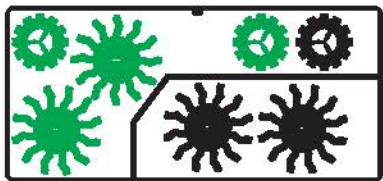


#2

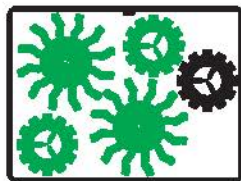




#3

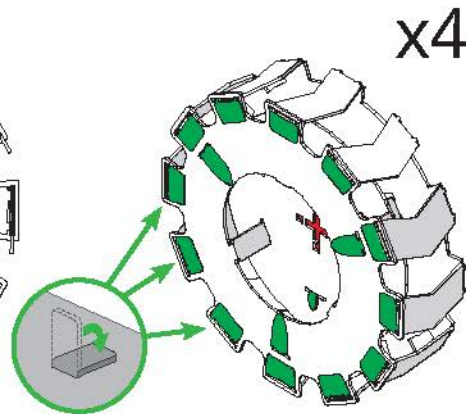
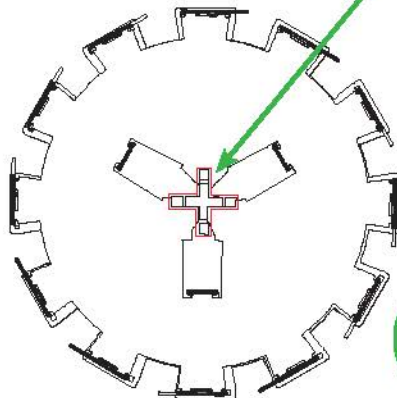
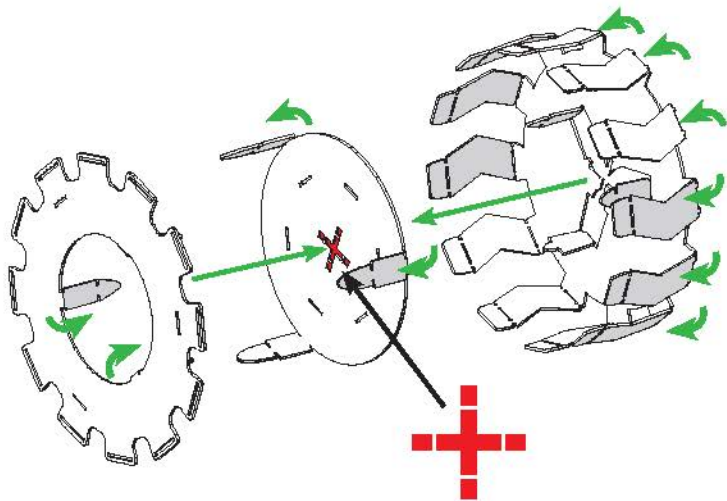


#4

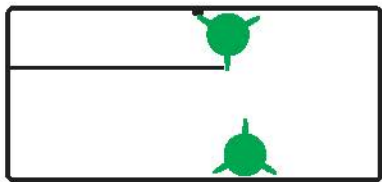


#5

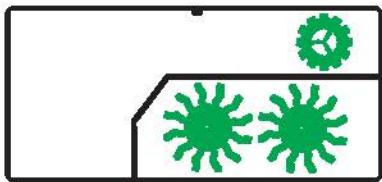
The two cross holes must be aligned.  
 Два поперечних отвори повинні бути вирівняні.  
 Oba otwory krzyżowe muszą być wyrównane.  
 I due fori trasversali devono essere allineati.  
 Die beiden Querbohrungen müssen fluchten.  
 Les deux trous transversaux doivent être alignés.  
 Los dos orificios trasversales deben estar alineados.  
 Os dois orificios trasversais devem ser alinhados.  
 Необходимо совместить два крестообразных отверстия.  
 兩個交叉孔必須對齊。  
 두 개의 교차 구멍이 정렬되어야 합니다.  
 2つの十字穴を揃える必要があります。  
 يجب محاذاة الفتحتين المتقاطعتين.  
 שני החורים הצולבים חייבים להיות מיושרים.



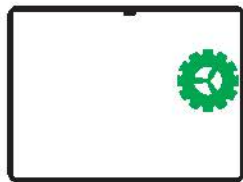
x4



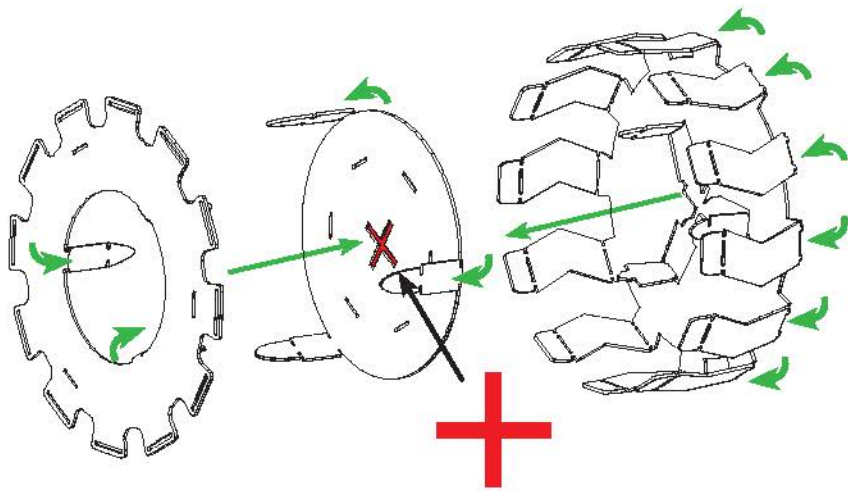
#3



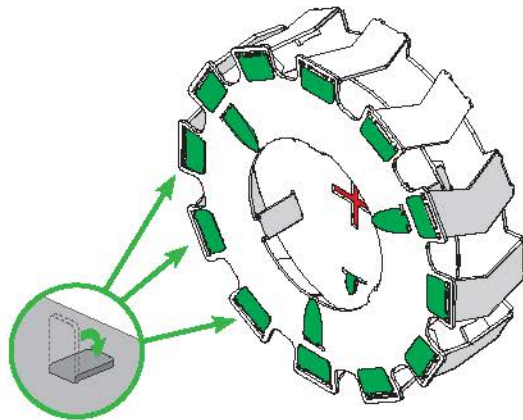
#4



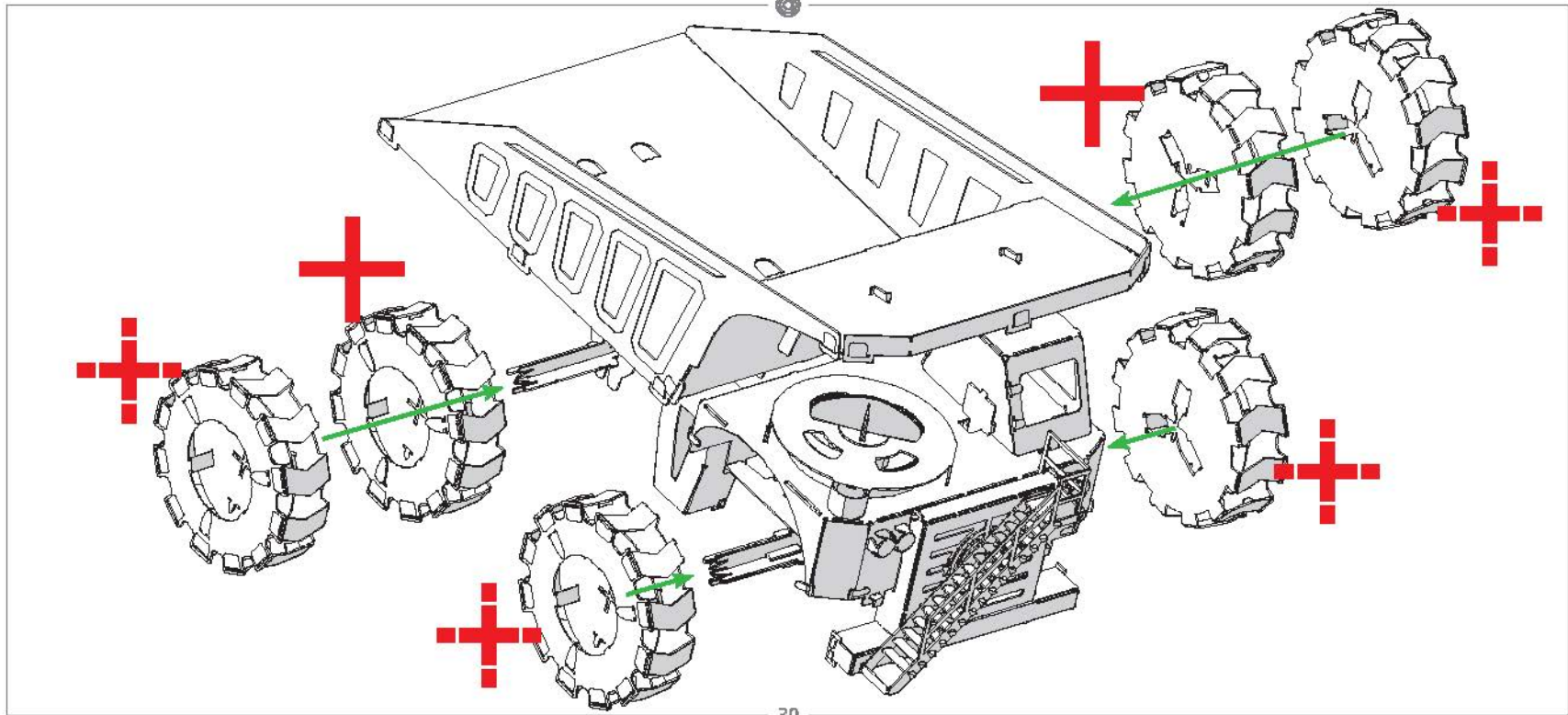
#5

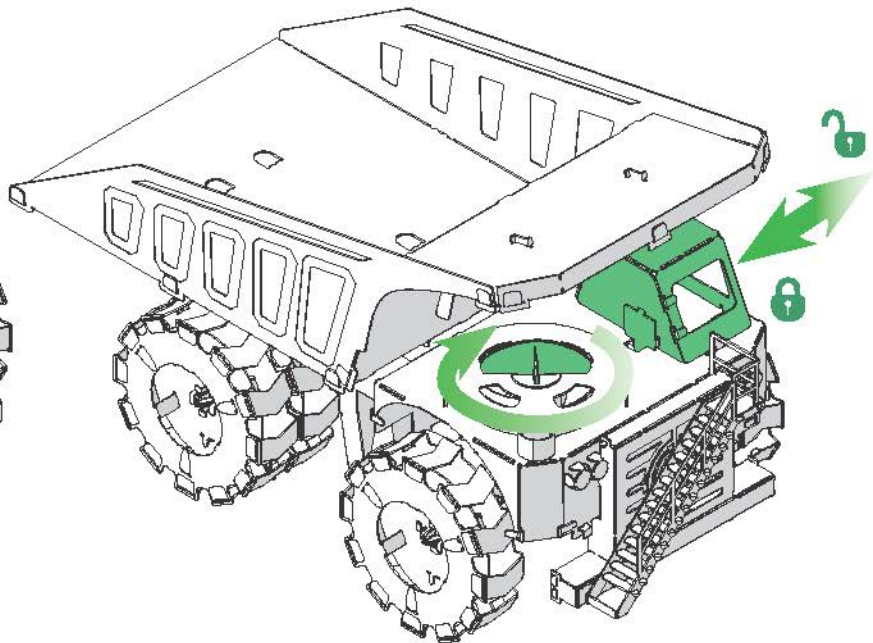
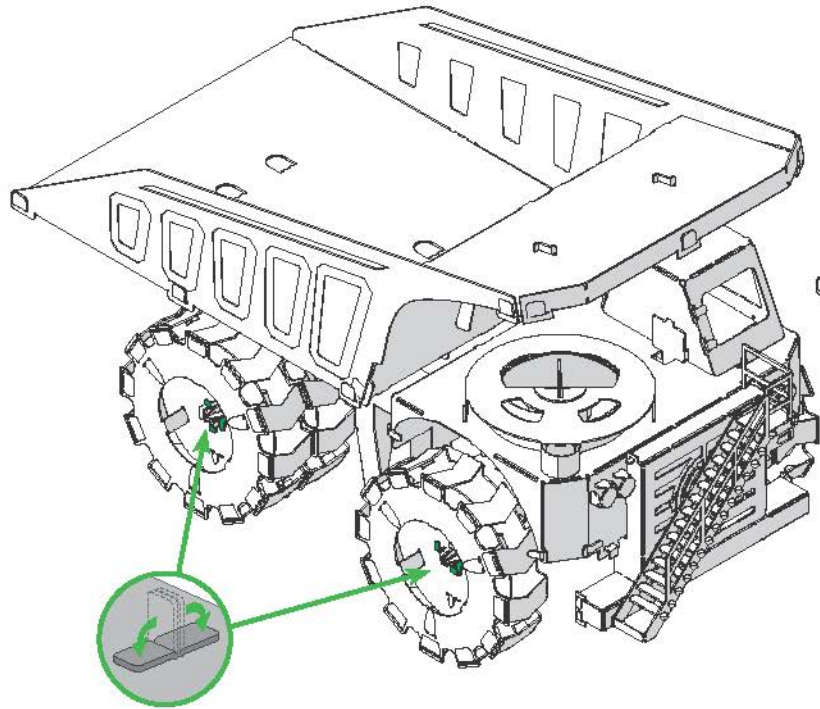


x2












Model name:

# QUARRY TRANSPORTER



Climb aboard legendary mining truck which is a real monster for off-high-way. It is specifically engineered for use in high-production mining and heavy-duty construction environments, including transporting construction equipment or mined ores and minerals.

Designed in Ukraine

 Made in China

Product number: SKU014

Product material: Stainless steel

Number of metal sheets: 5 pcs

Finish product size: L5" x W3" x H3"  
(L13cm x W7cm x H7cm)

## WARNING!

The product contains small and/or sharp parts. Not suitable for children under 3 years of age. Cut/remove the band that keeps the spring in place ONLY WITHIN the spring chamber/container. DO NOT cut the restraining band outside the assembled spring chamber, as the spring will unwind with force.

In order to avoid possible injury from sharp edges, please carefully discard the metal sheet after parts have been removed. This product is not a toy. Keep out of reach of children.

Conforms to CPSIA and CE standards. The product complies with the requirements of EN 71-1,2,3; ASTM F963; REACH; AS/NZS B124; GB 6675



No expiration date

MODEL  
BUILDING  
KIT

@hobbadd.cn

霍布德



Collect the Best

Includes: steel sheets, gears, power spring, pliers, file, gloves, polishing cloth, user's guide.

ALL RIGHTS RESERVED  
© Metal-Time Inc., USA

www.metal-time.com  
info@metal-time.com